COLLECTED WORKS OF ERASMUS

VOLUME 50
Claudii Ptolemei Geographiae
opus nouissima traductione
Strasbourg: Johann Schott, 12 March 1513
Rare Book Collection
University of Illinois Library, Urbana
COLLECTED WORKS OF ERASMUS

NEW TESTAMENT SCHOLARSHIP
General Editor Robert D. Sider

PARAPHRASE ON
THE ACTS OF THE APOSTLES
edited by John J. Bateman
translated and annotated by
Robert D. Sider

University of Toronto Press
Toronto / Buffalo / London
The research and publication costs of the Collected Works of Erasmus are supported by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. The publication costs are also assisted by University of Toronto Press.

www.utppublishing.com

© University of Toronto Press 1995

Toronto / Buffalo / London

Printed in Canada

ISBN 0-8020-0664-7

Printed on acid-free paper

Canadian Cataloguing in Publication Data

Erasmus, Desiderius, d. 1536
[Works]
Collected works of Erasmus

Includes bibliographical references.
Partial contents: v. 50. New testament scholarship:
paraphrase on the Acts of the Apostles /
edited by John J. Bateman;
translated and annotated by Robert D. Sider.
ISBN 0-8020-0664-7 (v. 50)

1. Erasmus, Desiderius, d. 1536. 1. Title.

PA8500 1974 876.04 C74-006326-X
Collected Works of Erasmus

The aim of the Collected Works of Erasmus is to make available an accurate, readable English text of Erasmus' correspondence and his other principal writings. The edition is planned and directed by an Editorial Board, an Executive Committee, and an Advisory Committee.

EDITORIAL BOARD

Alexander Dalzell, University of Toronto
James M. Estes, University of Toronto
Charles Fantazzi, University of Windsor
James K. Farge, Pontifical Institute of Mediaeval Studies
John N. Grant, University of Toronto
Paul F. Grendler, University of Toronto
James K. McConica, All Souls College, Oxford, Chairman
John O'Malley, Weston School of Theology
Mechtilde O'Mara, University of Toronto
Jane E. Phillips, University of Kentucky
Erika Rummel, Wilfrid Laurier University
R.J. Schoeck, Lawrence, Kansas
Robert D. Sider, Dickinson College
J.K. Sowards, Wichita State University
James D. Tracy, University of Minnesota

EXECUTIVE COMMITTEE

Alexander Dalzell, University of Toronto
James M. Estes, University of Toronto
Charles Fantazzi, University of Windsor
Paul F. Grendler, University of Toronto
Bill Harnum, University of Toronto Press
James K. McConica, All Souls College, Oxford
George Meadows, University of Toronto Press
Mechtilde O'Mara, University of Toronto
Jane E. Phillips, University of Kentucky
Erika Rummel, Wilfrid Laurier University
R.J. Schoeck, Lawrence, Kansas
R.M. Schoeffel, University of Toronto Press, Chairman
Robert D. Sider, Dickinson College
J.K. Sowards, Wichita State University
James D. Tracy, University of Minnesota

ADVISORY COMMITTEE

Danilo Aguzzi-Barbagli, University of British Columbia
Maria Cytowska, University of Warsaw
Anthony Grafton, Princeton University
Otto Herding, Universität Freiburg
Jozef IJsewijn, Katholieke Universiteit Leuven
Robert M. Kingdon, University of Wisconsin
Paul Oskar Kristeller, Columbia University
Maurice Lebel, Université Laval
Jean-Claude Margolin, Centre d'études supérieures de la Renaissance de Tours
Bruce M. Metzger, Princeton Theological Seminary
Clarence H. Miller, Saint Louis University
Heiko A. Oberman, University of Arizona
John Rowlands, The British Museum
J.S.G. Simmons, Oxford University
John Tedeschi, University of Wisconsin
Craig R. Thompson, University of Pennsylvania
J. Trapman, Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen
J.B. Trapp, Warburg Institute

NEW TESTAMENT SCHOLARSHIP COMMITTEE

John J. Bateman, University of Illinois
H.J. de Jonge, Rijksuniversiteit te Leiden
J.K. McConica, All Souls College, Oxford
Bruce M. Metzger, Princeton Theological Seminary
Jaroslav Pelikan, Yale University
Robert D. Sider, Dickinson College, Chairman